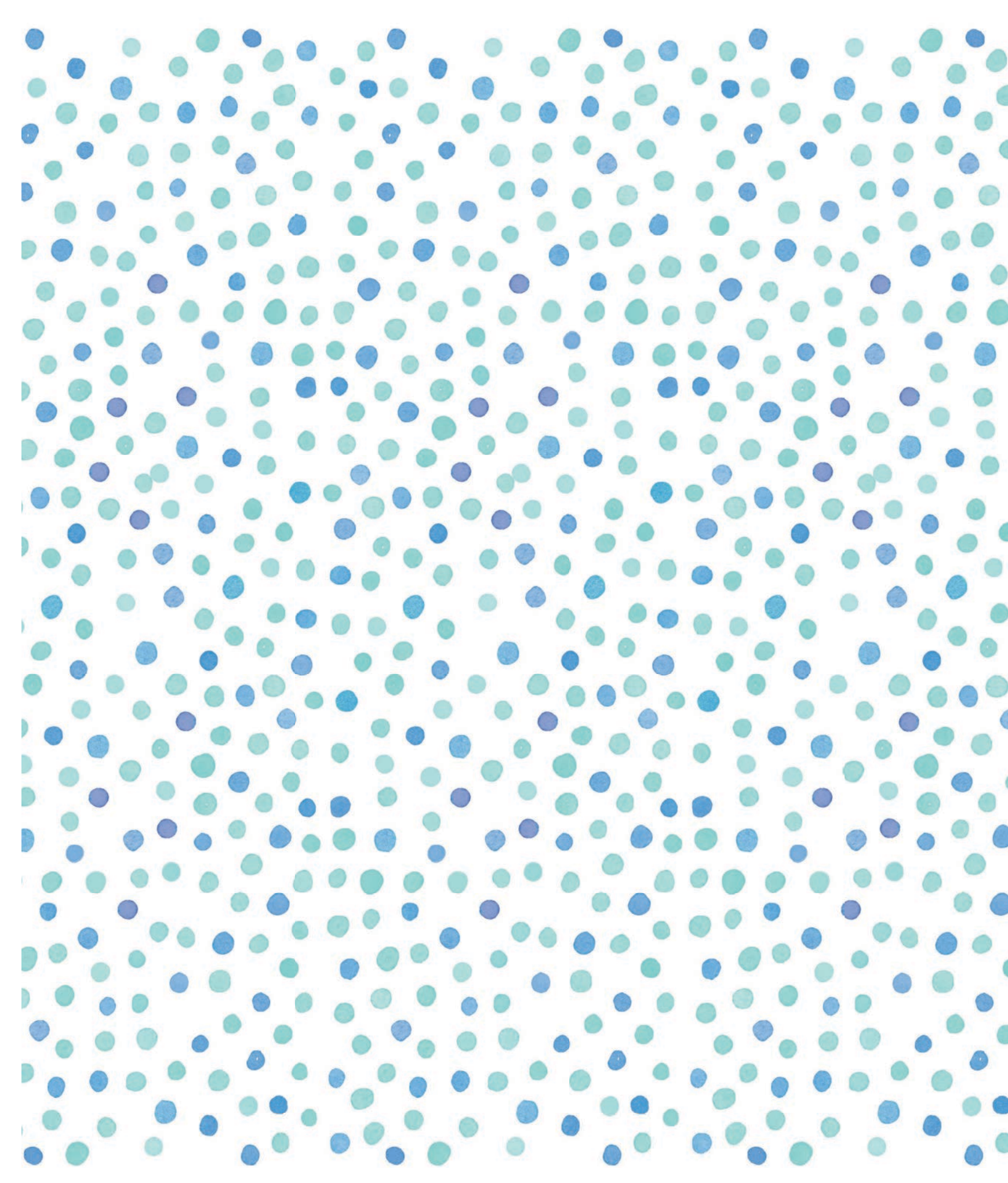




Kızlar da YAPAR!

Sophie Gourion (1973) Université Paris X Nanterre’de eğitim bilimleri üzerine öğrenim gördü. L’Oréal bünyesinde pazarlama ve iletişim alanında on yıl çalıştı. 2011’den beri kadın hakları üzerine blog yazıyor, aynı zamanda kadın erkek eşitliği üzerine uzman bir konuşmacı, kariyer yönetimi danışmanlığı da yapıyor. 2016-2017 yılında Fransa Çocuk, Aile ve Kadın Hakları Bakanlığı’nda iletişim sorumlusu olarak görev aldı.

Isabelle Maroger (Montpellier, 1979) École Emile Cohl’da sanat üzerine öğrenim gördü. Çeşitli gazete ve dergiler için illüstrasyonlar yapıyor, çocuk kitapları resimliyor. Çocuklara çizgi roman dersleri veriyor.

Hazel Bilgen (İstanbul, 1988) Saint Benoît Fransız Lisesi’nden ve İstanbul Üniversitesi Fransızca Mütercim-Tercümanlık Bölümü’nden mezun oldu. Editörlük ve çevirmenlik yapıyor.



Yapı Kredi Yayınları - 5631
Doğan Kardeş - 1015

Kızlar da Yapar! / Erkekler de Yapar!
Yazar: Sophie Gourion
Resimleyen: Isabelle Maroger
Özgün adı: Les filles peuvent le faire aussi / Les garçons peuvent le faire aussi
Çeviren: Hazel Bilgen

Kitap editörü: Ersel Topraktepe
Düzeltili: Filiz Özkan

Grafik uygulama: Süreyya Erdoğan

Baskı: Acar Basım ve Cilt San. Tic. A.Ş.
Beysan Sanayi Sitesi, Birlik Caddesi, No: 26, Acar Binası
34524, Haramidere - Beylikdüzü / İstanbul
Tel: (0 212) 422 18 34 Faks: (0 212) 422 18 04
www.acarbasim.com
Sertifika No: 44977

1. baskı: İstanbul, Ağustos 2020
ISBN 978-975-08-4743-1

Çeviriye temel alınan baskı: Editions Gründ, 2019

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2019
Sertifika No: 44719

Les filles peuvent le faire aussi / Les garçons peuvent le faire aussi
© 2019, Editions Gründ, an imprint of Edi8 Paris
Bu kitabın telif hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

Bütün yayın hakları saklıdır.
Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.
İstiklal Caddesi No: 161 Beyoğlu 34433 İstanbul
Telefon: (0212) 252 47 00 Faks: (0212) 293 07 23
http://www.ykykultur.com.tr
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
facebook.com/yapikrediyayinlari
twitter.com/YKYHaber
instagram.com/yapikrediyayinlari

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık
PEN International Publishers Circle üyesidir.

Sophie Gourion

Kızlar da

YAPAR!

Resimleyen
Isabelle Maroger

Çeviren
Hazel Bilgen



YKY

YAPI KREDİ YAYINLARI



Kızlar her
şeyden korkar!

Sadece **Erkekler**
korsancılık oynayabilir!

Bu cümleleri belki evde duydun, belki okulda,
hatta televizyonda bile duymuş olabilirsin.

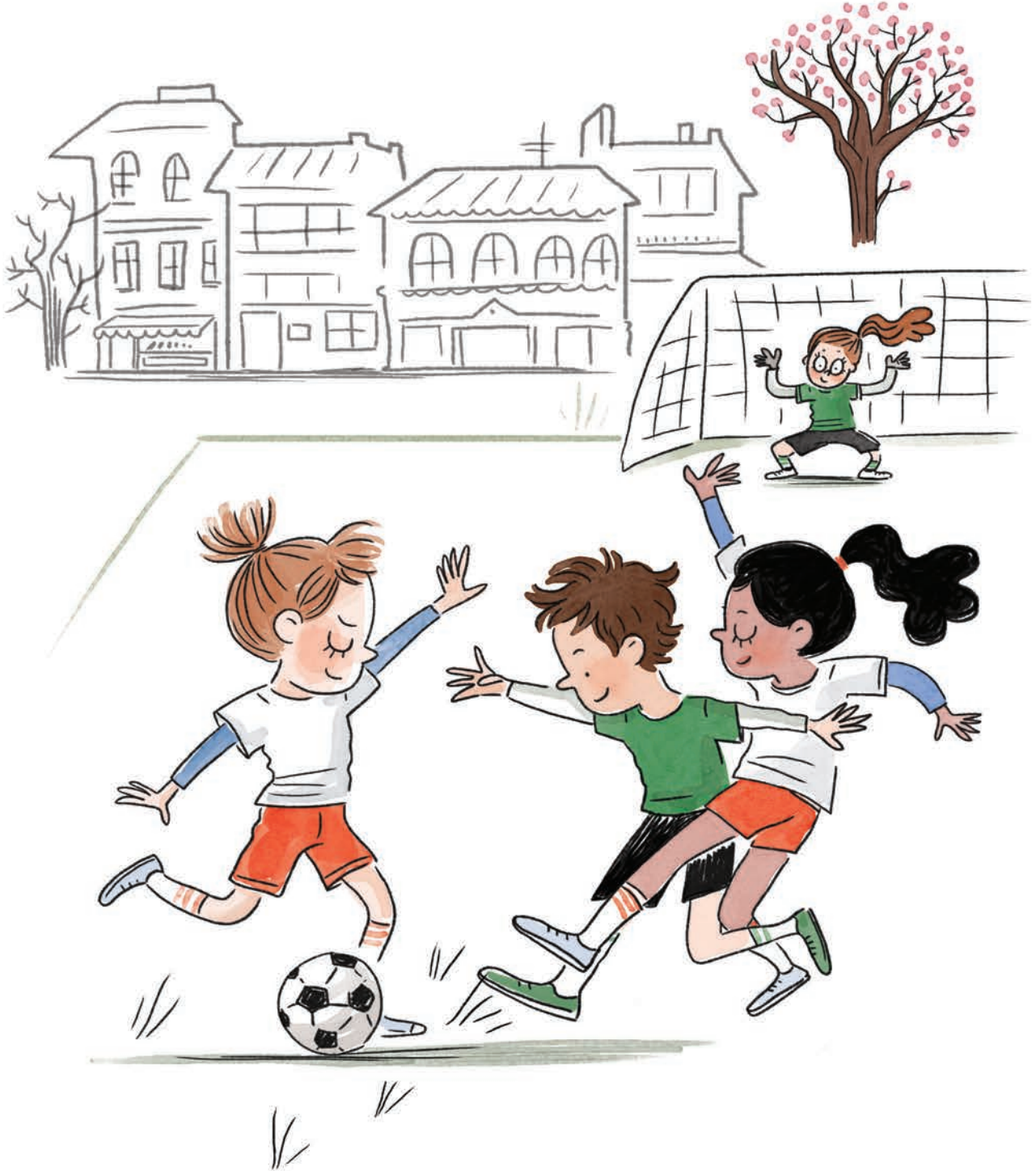
Bu sözleri söyleyen bir yetişkin olsa bile, bunlar
doğru değildir! Çünkü kızlara **HİÇBİR ŞEY YASAK OLAMAZ!**
Ne yapmak istediğine sadece sen karar verebilirsin!



İstersen parlak parkeler üzerinde
kuğu gibi süzölen zarıf bir balerin olabilirsin;



ya da kazanma hırsıyla sert şut çeken,
gözüpek bir futbolcu... Yeter ki iste, Karar senin.



Hoşuna gidiyorsa bir yaz güneşi gibi parıl parıl parlayan
süslü püslü, pullu, pembe renkli elbiseler giyebilirsin;



ya da mavi, siyah, gri bir pantolon üzerine maymunlu,
hatta dinozorlu tişörtler de giyebilirsin. Yeter ki iste, Karar senin!



İnsanı hayaller âlemine alıp götür en efsaneleri,
prensesli kitapları ve peri masallarını okumayı sevebilirsin;

